

De 1 001 até 1 250	50
De 1 251 até 1 500	30
De 1 501 até 1 750	10
Mais de 1 750	0

Rendimento familiar *per. capita* — quociente entre o rendimento familiar mensal e o número de elementos do agregado.

Rendimento familiar mensal — soma dos rendimentos mensais ilíquidos de todos os elementos do agregado. Por cada elemento com mais de 16 e menos de 60 anos, sem rendimento, não estudante e não sofrendo de incapacidade será atribuído um rendimento estimado de 1.200,00 patacas. Excluem-se deste critério as pessoas domésticas com filhos de idade inferior a 3 anos ou com algum elemento do agregado com deficiência física ou mental cujo índice de invalidez seja superior a 50%.

IX — Apoio aos idosos — Elementos do agregado com mais de 65 anos, desde que este não seja o representante da família nem o seu cônjuge.

1 elemento.....	35
Mais do que 1 elemento.....	50

1,001 至 1,250	50
1,251 至 1,500	30
1,501 至 1,750	10
超過 1,750	0

人均家庭收入 — 家庭每月收入除以家團成員人數。

家庭每月收入 — 家團所有成員之每月總收入之總和。每個無收入、非學生且並非無工作能力之十六歲以上六十歲以下之成員，被假定有澳門幣 1,200.00 元之收入。此標準不適用於有三歲以下子女或家團中有殘疾指數超過 50%之有身體或精神缺陷之成員之全職負責家務者。

九. 對長者之輔助 — 超過六十五歲之家團成員，但家團代表或其配偶除外。

一位	35
一位以上	50

總 督 辦 公 室

更 正

GABINETE DO GOVERNADOR

Rectificação

Por se ter detectado um lapso no artigo 1.º da Portaria n.º 284/99/M, de 26 de Julho, publicada no *Boletim Oficial* n.º 30, I Série, da mesma data, afigura-se necessário efectuar a seguinte rectificação:

Onde se lê: «... em chinês «Tai Sai Ieong Tong Fong Ngan Hong Iao Han Cong Si ...»

deve ler-se: «... em chinês «Tai Sai Ieong Tong Fong Ngan Hong Ku Fan Iao Han Cong Si ...».

Gabinete do Governador, em Macau, aos 3 de Novembro de 1999. — O Encarregado do Governo, *Vitor Rodrigues Pessoa*.

鑒於刊登於七月二十六日第三十期《政府公報》第一組之七月二十六日第 284/99/M 號訓令第一條有誤，現更正如下：

原文為：“核准在澳門設立一名為大西洋東方銀行有限公司「Tai Sai Ieong Tong Fong Ngan Hong Iao Han Cong Si」之銀行，...”

應為：“核准在澳門設立一名為大西洋東方銀行股份有限公司「Tai Sai Ieong Tong Fong Ngan Hong Ku Fan Iao Han Cong Si」之銀行，...”。

一九九九年十一月三日於澳門總督辦公室

護理總督 貝錫安



Imprensa Oficial de Macau

澳門政府印刷署

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 145,00

每份價銀一百四十五元正